

SCHAEFFLER

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

N. fornitore/
Supplier No. 91000733
VAT reg.nr.: IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n./ Delivery Note No. 37365556	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		4 Data spedizione/ Shipping Date 21.05.2019	
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier	Fattura/Invoice	
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	8 Nr./No.	
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	9 Data/Date	
Incoterms EXW NÜRNBERG				109360	

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No. 550003247302	10 Vostro riferimento / Your Reference 413	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department WP/IWS-P21L Patrick Hagen	13 Tel. +49 9132 82 4701	14 Nr. destinatario/ Receiver No. 24466	16 Nr. d'ordine/ Order No. 131588
--	--	---	--	-----------------------------	---	---

19 Codice destinazione/ Shipping Code I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross 1.162,0 KG	Peso totale/Total Weight
21 Imballaggio/ Packing 10 x 0000SON, 96 x KLT 4314	Porto assegnato/ X Not Free	Netto/Net 944,2 KG	
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	22 Specifica di destinazione/ 49408971	25 Destinazione Receiving Location 14248	

180230021
520P358375

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unit	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009016676	F-562440.01.RH#W60 Astuccio a rulli 065032004-0000-12	5.760	PZ	37365556/10

KUEHNLE+WAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
5760

962502395
962644622
962645186
962645587
962648304

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003247302	Lotto / Batch 0033907667	Quantità / Quantity 4.560 PZ	Quantità dichiarata: 5760
550003247302	0033624994	1.200 PZ	

Precedente sigla Materiale: F-562440.01.RH

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	962502395	196,7 KG	241,5 KG	806x 606x 900 MM	0000SON	
	340476439625023952		Articolo	065032004-0000-12	Quantità:	1200 PZ
2	962644622	157,4 KG	195,0 KG	806x 606x 900 MM	0000SON	
	340476439626446224		Articolo	065032004-0000-12	Quantità:	960 PZ
3	962645186	196,7 KG	241,5 KG	806x 606x 900 MM	0000SON	
	340476439626451860		Articolo	065032004-0000-12	Quantità:	1200 PZ

Pagina 1/2



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

37365556

4 Data spedizione/
Shipping Date

21.05.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
4	962645587	196,7 KG	242,0 KG	806x 606x 900 MM	0000SON	
	340476439626455875		Articolo	065032004-0000-12	Quantità:	1200 PZ
5	962648304	196,7 KG	242,0 KG	806x 606x 900 MM	0000SON	
	340476439626483045		Articolo	065032004-0000-12	Quantità:	1200 PZ

Gestione imballaggi a rendere

5	P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP	0000SON
96	P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
5	P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-005179 vom 21.05.2019



19-005179

Ludwigsburg, 21.05.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 24.05.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 21.05.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réerves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	37375203	61	COLLI	Getriebeteile	7.117	
2	37372280					
3	37378508					
4	37378436					
5	37378324					
6	37378460					
7	37378527					
8	37378484					
9	37378363					
10	37378539					
11	37378404					
12	37378497					
13	37378636					
14	37365556					
15	37378583					
16	37378752					
17	37395421					
Summe:		61,00 COLLI		7.117,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Anteiliges Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

KUHN+KACEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

25 MAG 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"